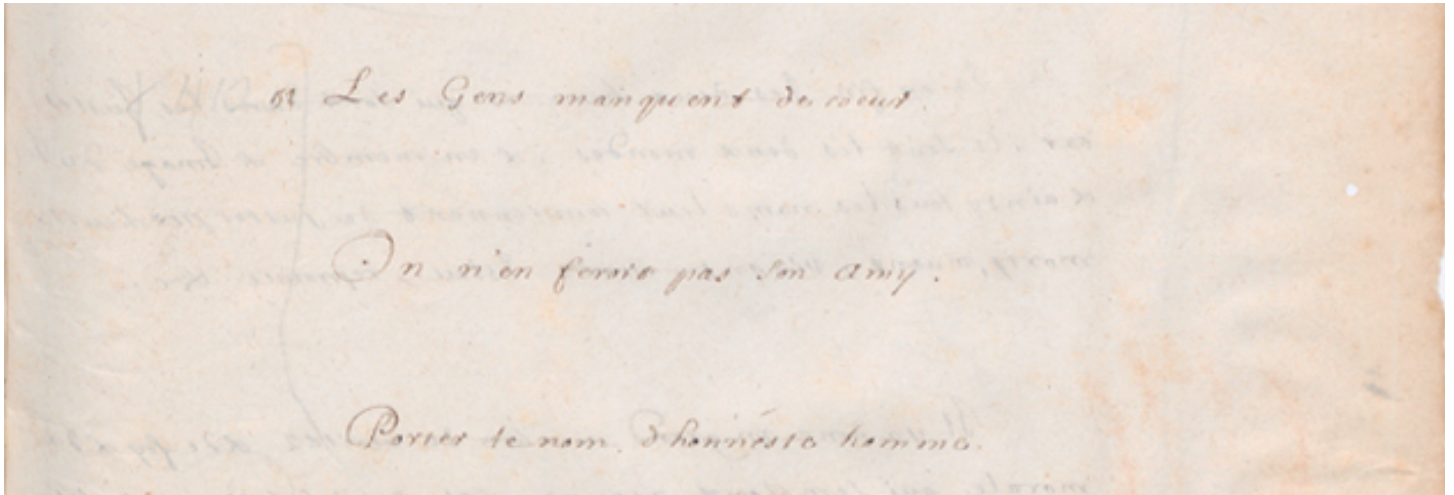


Transcriptions des Copies C₁ et C₂

C₁, p. 385



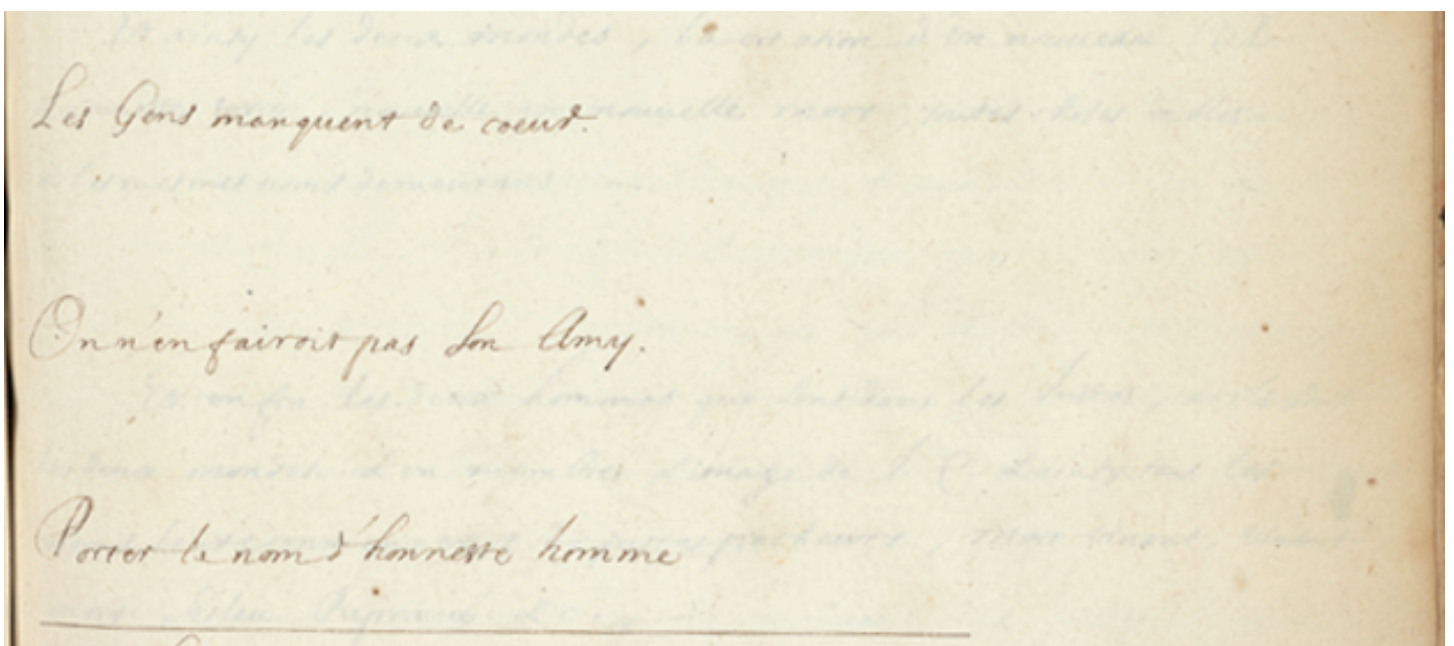
Transcription de C₁

152 Les Gens manquent de cœur.

On n'en feroit pas son Amy.

Porter le nom d'honneste homme.

C₂, p. 347



Transcription de C₂

Les Gens manquent de cœur.

On n'en fairoit pas Son Amy.

Porter le nom d'honneste homme

*

Marques en marge de C₁ (concordance, accolade et 8 au crayon, n° 152 à la plume) : voir la description des Copies C₁ et C₂. Le copiste a reproduit le trait qui signale un changement de fragment. Ce trait devait exister dans la Copie C₀, qui sert de référence, mais il n'était pas prévu de les reproduire dans C₁ et C₂. Leur présence dans C₁ et C₂ sont des exceptions.

Les Copies transcrivent le même texte, conforme à l'original à une exception près : elles transcrivent

Porter le nom d'honneste homme au lieu de poète et non honnête homme.

Nota : le texte du papier original a été écrit au crayon puis repassé à la plume.